



**DECISÃO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO
DO CENTRO DE TRADUÇÃO DOS ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA
que aprova o Plano de Aquisições para 2019 alterado–
CT/CA-001/2018/05/ANEXO IXPT**

O CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DO CENTRO DE TRADUÇÃO DOS ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 2965/94 do Conselho, de 28 de novembro de 1994, que cria um Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia («o Centro de Tradução»), com a última redação que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1645/2003 do Conselho, de 18 de junho de 2003,

Considerando o seguinte:

- (1) O Conselho de Administração deve adotar o programa de trabalho anual com base num projeto elaborado pelo diretor,
- (2) Nos termos do artigo 68.º, n.º 3, do Regulamento Financeiro do Centro, o programa de trabalho anual do Centro é equiparado a uma decisão de financiamento relativamente às atividades por ele abrangidas.
- (3) Nos termos do artigo 32.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro do Centro, qualquer alteração substancial do programa de trabalho anual deve ser adotada segundo o mesmo procedimento do programa de trabalho inicial, em conformidade com o ato constitutivo e o artigo 33.º do referido Regulamento.

APROVOU O SEGUINTE:

Artigo 1.º

É aprovado o Plano de Aquisições para 2019 alterado, anexo à presente Decisão. O plano substitui o Plano de Aquisições para 2019 alterado aprovado pelo Conselho de Administração do Centro em 20 de março de 2019.

Artigo 2.º

A presente Decisão entra em vigor no dia da sua aprovação.

Feito no Luxemburgo, em 22 de setembro de 2019,

Pelo Conselho de Administração,


Rytis Martikonis

Presidente

Anexo: Plano de Aquisições para 2019 alterado do Centro de Tradução



Plano de Aquisições para 2019 alterado - CT/CA-001/2018/05/Anexo IXPT

Nos termos do artigo 68.º, n.º 3, do Regulamento Financeiro do Centro, o programa de trabalho anual do Centro é equiparado a uma decisão de financiamento relativamente às atividades por ele abrangidas. Os procedimentos de adjudicação de contratos públicos a lançar em 2019 são indicados a seguir.

	Designação	Tipo de procedimento	Data de publicação do concurso	Assinatura do contrato	Orçamento 2019 (EUR)	Orçamento total (estimado para 4 anos)	
ATIVIDADE PRINCIPAL	SERVIÇOS LINGÜÍSTICOS	SCIENT19: Serviços de tradução/revisão em domínios científicos (medicina, química, indústria farmacêutica, ambiente, e segurança alimentar) de EN para BG, CS, DA, DE, EL, ET, FI, FR, GA, HR, HU, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, SV, IS, NO e TR	Público	1.º trimestre de 2019	15/11/2019	205 000	6 500 000
		EF19: Serviços de tradução no domínio do ensino e formação profissional (EFP) de EN para DE, EL, ES, FR, IT, PL e PT	Público	3.º trimestre de 2019	1.º trimestre de 2020	n/a	350 000
		Serviços de legendagem	Público	3.º trimestre de 2019	4.º trimestre de 2019	40 000	240 000
		Software de reconhecimento da voz	Procedimento por negociação	3.º trimestre de 2019	4.º trimestre de 2019	50 000	130 000
APOIO	ADMINISTRATIVO	Serviços de limpeza de escritórios / serviços relacionados com a remoção e a triagem de resíduos	Público	4.º trimestre de 2019	01/06/2020	n/a	317 000
		Fornecimento de serviços relacionados com a vigilância do edifício	Público (Comissão)(*)	2.º trimestre de 2019	2.º trimestre de 2020	n/a	750 000
		Mudanças internas de gabinete	Público (Comissão)(*)	4.º trimestre de 2019	2.º trimestre de 2020	n/a	25 000
		Seguros contra incêndios e riscos conexos do edifício e respetivo conteúdo	Público (Parlamento)(*)	2.º trimestre de 2019	1.º trimestre de 2020	n/a	50 000
		Serviços de consultoria de gestão	Público (EFSA)(*)	1.º trimestre de 2019	3.º trimestre de 2019	5000	30 000 (6 anos)
		Serviços do centro de avaliação e desenvolvimento	Público (EFSA)(*)	2.º trimestre de 2019	4.º trimestre de 2019	5000	20 000
		Formação sobre sistemas de TI financeiros.	Público (Comissão)(*)	3.º trimestre de 2019	1.º trimestre de 2020	n/a	15 000
		Serviços de formação geral	Público (Comissão)(*)	3.º trimestre de 2019	1.º trimestre de 2020	n/a	40 000
		Prestação de serviços de assistência técnica no domínio das auditorias e controlos	Público (Comissão)(*)	2.º trimestre de 2019	1.º trimestre de 2020	n/a	50 000

		Produção de vídeos	Procedimento por negociação	1.º trimestre de 2019	3.º trimestre de 2019	15 000	20 000
APOIO	TIC	Serviços de rede externos	Público (Comissão)(*)	4.º trimestre de 2018	3.º trimestre de 2019	10 000	40 000
		SAP	Procedimento por negociação (Comissão)(*)	1.º trimestre de 2019	4.º trimestre de 2019	30 000	120 000
(*) Procedimento interinstitucional							

O Plano de Aquisições para 2019, aprovado por Decisão do Conselho de Administração do Centro de Tradução em 22 de setembro de 2019, substitui o Plano de Aquisições para 2019 alterado aprovado pelo Conselho de Administração do Centro em 20 de março de 2019.